



COME SI USA

IT

Posizionamento del supporto:

1. Dopo avere steso l'adesivo inserire il supporto al di sotto della piastrella in corrispondenza dei 4 lati.
2. In funzione del formato della piastrella posizionare uno o più supporti per ogni lato della piastrella.
3. Posizionare la piastrella e batterla con martello in gomma.

Inserimento del cuneo:

1. Inserire il cuneo nella feritoia del supporto facendo attenzione a non superare il punto di rottura.
2. Per agevolare l'inserimento del cuneo si consiglia l'uso della pinza a trazione regolabile.

Eliminazione del supporto:

A maturazione dell'adesivo avvenuta, la parte sporgente del supporto si separa dalla base battendo, nella direzione della linea di fuga, con un martello in gomma o col piede.

Larghezza minima giunto/fuga: 1,5 mm.
Spessore piastrella: min. 3 mm, MAX 20 mm.

HOW TO USE

GB

How to set the base/clip:

1. After having spread the adhesive, insert the clip (base/support) underneath the tiles and along the 4 sides.
2. According with tiles size, set one or more clips on every side of the tile.
3. Set the tile and beat it with a rubber mallet.

How to insert the wedge:

1. Insert the wedge in the clip (base) slot paying attention not to pass the breakpoint.
2. To facilitate this operation, the use of the special traction-adjustable pliers is recommended.

How to remove the support:

Once the adhesive is set, the protruding part of the support, has to be removed by separating it from the clip/base. This can be done with a rubber mallet or even with feet. Beat parallel to the joint.

Minimum required joint: 1,5 mm (1/16")
Tile thickness: min 3 mm (1/8"), MAX 20 mm (3/4")



MODE D'EMPLOI

FR

Comment positionner le support?

1. Après avoir étendu la colle, insérer les supports au dessous des carreaux (un par côté).
2. En fonction du format du carreau, positionner un ou plusieurs supports pour chaque côté du carreau.
3. Positionner le carreau et le taper avec un maillet.

Comment insérer le coin?

1. Insérer le coin dans la fente du support en veillant à ne pas dépasser le point de rupture.
2. Pour faciliter l'insertion du coin, nous vous conseillons l'usage de la pince à traction réglable.

Comment enlever le support?

Lorsque la colle est sèche, la partie haute du support se sépare de la base, dans la direction de la ligne du joint, avec un maillet ou avec le pied.

Largueur minimale du joint : 1,5 mm
Épaisseur Carreaux : 3 mm min. / 20 mm max.

MODO DE USO

ES

Colocación del soporte:

1. Después de extender el cemento cola, colocar los soportes debajo de las piezas en los 4 lados.
2. Para piezas de gran tamaño usar uno o más soportes por lado.
3. Colocar la baldosa y golpear con el mazo de goma.

Inserción de las cuñas:

1. Insertar las cuñas en el alojamiento apretando sin superar el punto de rotura.
2. Para facilitar esta tarea se aconseja el uso de la pinza de tracción ajustable.

Eliminación del soporte:

Una vez ha fraguado el cemento cola, para arrancar el soporte basta con golpear con el mazo de goma o con la punta del pie en la dirección de la junta.

Ancho mínimo de la junta: 1,5 mm
Espesor de las piezas: mínimo 3 mm, max 20 mm

ANWENDUNG

DE

So funktioniert's:

1. Nachdem Sie den Kleber aufgetragen haben, legen Sie die Clips unter alle 4 Seiten der Fliesen.
2. Verwenden sie je nach Plattenformat einen oder mehrere Clips pro Seite.
3. Verlegen Sie die Fliese.

So setzen Sie den Keil ein:

1. Setzen Sie den Keil in den Clip. Beachten Sie, dass der Bruchpunkt nicht überschritten wird.
2. Um diesen Vorgang zu erleichtern empfehlen wir die Verwendung der verstellbaren Zange.

So entfernen Sie die Verlegehilfe:

Sobald der Klebstoff abgebunden hat, können Sie den Vorstehenden Teil des Clips mit einem Schlag mit dem Schuh oder dem Gummihammer entfernen. Zu beachten ist, dass Sie parallel zur Fuge schlagen.

Die Fugen müssen mindestens 1,5 mm dick sein
Die Plattenstärke muss zwischen 3 und 20 mm liegen



HOE TE GEBRUIKEN

NL

Hoe de niveleer keggen te plaatsen:

1. Na de lijm te hebben aangebracht, plaats de clip (basis/support) onder de tegels langs de 4 kanten.
2. Overeenkomstig het formaat van de tegels, plaats één of meerdere clips op elke kant van de tegels.
3. Plaats de tegel en klop hem aan met een rubber hamer.

Hoe de keg te plaatsen in de clip:

1. Plaats de keg in het gat van de clip (basis) in acht nemend niet voorbij het breekpunt te gaan.
2. Om deze handeling gemakkelijk te maken, wordt het gebruik van de speciaal verstelbare aandruktang aanbevolen.

Hoe de clip te verwijderen:

Zodra de lijm is uitgehard, moet het uitstekende gedeelte van de clip verwijderd worden van het basis gedeelte van de clip. Dit kan gedaan worden met een rubber hamer of met de schoen. Breek de clip parallel aan de voeg.

Minimale voeg breedte : 1,5 mm

Tegel dikte: min. 3mm, max. 20mm

Инструкции

RU

Как надеть скрепители:

1. После нанесения клея вложите скрепитель с каждой стороны плитки.
2. В зависимости от величины плитки наденьте 1 или больше скрепителей на каждую сторону.
3. Положите плитку и выровняйте ее резиновым молотком.

Как надеть клин:

1. Осторожно вложите клин в отверстие скрепителя так, чтобы не сломать скрепитель.
2. Для упрощения этого действия рекомендуется применять специальный зажим.

Как удалить скрепитель:

После приклеивания плитки выступающую часть скрепителя следует удалить. Этого можно достичь, ударяя резиновым молотком или даже обувью. Удары следует наносить параллельно шву.

Наименьшая ширина шва: 1,5 мм

**Толщина плитки: минимально 3 мм ,
максимально 20 мм**

BRUKSANVISNING

SE

FÖR NIVÅSYSTEM LEVEL:

Att montera nivådistansen:

1. Efter å ha spredt limet, sett på "klipps" (det hvite festestykket) under flisene og langs alle 4 sider.
2. Etter att fixet kammats ut trycks nivådistanser in under plattans fyra sidor.
3. Lägg plattan på plats.

Montering av kilen:

1. För in kilen i nivådistansens öppning, var noggrann med att inte trycka in den längre än till slutläget.
2. För att förenkla denna process rekommenderas Level specialtång (finns både för golv-och väggmontering).

Att ta bort nivådistans och kil:

Så snart fixet härdat kan den utstickande delen tas bort. Detta görs enkelt med en gummiklubba eller med foten. Slå parallellt med fogen.

Minsta möjliga fogbredd: 1,5 mm

Plattjocklek: 3-20 mm

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

GR

Πώς τοποθετούμε τους αποστάτες:

1. Αφού απλώσουμε την κόλλα, τοποθετούμε από έναν αποστάτη κάτω από το πλακίδιο και στις τέσσερις πλευρές
2. Ανάλογα με τις διαστάσεις του πλακιδίου τοποθετούμε έναν ή και περισσότερους αποστάτες σε κάθε πλευρά
3. Τοποθετούμε το πλακίδιο εξασκώντας πίεση με κατάλληλο λαστιχένιο σφυρί

Πως τοποθετούμε τις σφήνες:

1. Εφαρμόζουμε την σφήνα στην υποδοχή του αποστάτη προσέχοντας να μην τον σπάσουμε
2. Για να διευκολύνουμε αυτή τη διαδικασία συνιστάται να χρησιμοποιούμε την ειδική ρυθμιζόμενη τανάλια

Πως αφαιρούμε τον αποστάτη:

Όταν ωριμάσει η κόλλα θα πρέπει να αφαιρέσουμε το κομμάτι του αποστάτη που εξέχει. Αυτό μπορεί να γίνει με κατάλληλο λαστιχένιο σφυρί ή και με το πόδι μας εξασκώντας ελαφρά πίεση σε φορά παράλληλη με τον αρμό του πλακιδίου.

Ελάχιστο πλάτος αρμού: 1,5 mm

Πάχος πλακιδίου: ελάχιστο 3 mm, μέγιστο 20 mm

REMGANGSMÅTE

NO

Slik festes støtten:

1. Etter å ha spredt limet, sett på "klipps" (det hvite festestykket) under flisene og langs alle 4 sider.
2. Avhengig av størrelsen på flisene, sett ett eller flere "klipps" på hver side av flisen.
3. PLegg ned flisen og bruk en gummihammer.

Slik setter du kilen:

1. Sett inn kilen i "klipsen", vær oppmerksom på ikke å presse forbi stoppunktet.
2. For å gjøre jobben lettere, bruk den spesielle justerbare trekketangen.

Hvordan fjerne klipsene:

Når limet er tørket må den utstikkende delen av støtten fjernes ved å skille den fra "klipsen". Dette kan gjøres med en gummi hammer eller med føttene. Slå parallellt med fugen.

Minstekravet fuge: 1,5 mm

Flis tykkelse: min 3 mm, Max 20 mm

COMO USAR

PT

Como aplicar o suporte:

1. Depois de espalhar a cola, colocar o suporte (base/clip) debaixo do azulejo nos quatro (4) lados.
2. Conforme o tamanho dos azulejos, aplique um ou mais suportes em cada lado do azulejo.
3. Aplique o azulejo e bata com o maço de borracha.

Como colocar a cunha:

1. Colocar a cunha na abertura do suporte, prestando atenção de não passar o ponto de quebra.
2. Para facilitar esta operação, recomendamos o uso do alicate especial ajustável.

Como remover o suporte:

Assim que a cola esteja seca, a parte saliente do suporte tem de ser removida separando-a da base. Isto pode ser feito com o maço de borracha ou com o pé. Bater paralelamente à junta.

Junta mínima: 1,5 mm

Espessura azulejo: min 3 mm, MAX 20 mm

